

## La Comisión del Bataclán Sarandí.

### Su composición

El Club Sarandí, convertido ya, en real Bataclán, tiene una Directiva que es la verdadera negación. Una vergüenza innegable.

Está compuesta por individuos de la peor especie, a quienes ya hemos retratado, pero para que el público, de aquí y de lejos, los conozcan mejor, vamos a pintarlos con los colores que cada uno tiene y que por cierto, no será color de rosa.

El Presidente, Don Píriz Ledezma; Escribano Público. Un sujeto que ha nacido con el estigma de la cuatrtería, del robo; con la estrella de la maldad en la frente, y de yapa, señalado por la naturaleza — es tartamudo.

Esperamos tener algunos datos y antecedentes que constan de procesos criminales, por abigeato, para pintado a caballo, llevando los cueros de animales ajenos en ancas y custodiado por dos agentes, camino de Durazno. Es bueno dejar constancia, de que, «el que hereda no hurta». Este buen ciudadano, capitanea, en la Directiva del Club - Bataclán, a una banda de bandidos: Borrachos, ladrones, jugadores, sucios, indecentes, inmorales, la mayoría y entre esa *maffia*, dos desgraciados vivientes: un pobrecito chacarero, de quien, Don Francisco Caravia puede dar *buenismo* informes, sobre 25 pesos q'

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

sacó y devolvió de la casa de comercio del Sr. Ungo a cuya devolución no le dió entrada y un infeliz cabestreador, inconciente que hace número y obedece las indicaciones del tartamudo y los demás apaches de la Directiva, cuyos antecedentes hemos revelado en nuestra edición del sábado pasado, 15 del corriente, prouariados en la Comisaría, por ebriedad y escándalo.

Veán, pues, los de lejos, porque los de aquí los conocen bien, qué elemento forma parte de una Comisión de un Club Social, encargada de resolver cuestiones de moralidad, desenfada; de corrección. Pues bien, esos son los que eliminaron al

**A Don Pancho Astiazarán, le está vedado hablar, porque escupe al cielo para recibir en su rostro, su propia baba.**

En ediciones anteriores, dijimos que los seres descalificados por la opinión pública y por sus propios hechos, son entes anónimos, que tienen un lugar predestinado: el pozo negro.

Don Pancho, es uno de esos seres que carecen de autoridad, moral; está inhabilitado para destratar a otros que están cien codos mas arriba que él. — Es él, el que está abajo, y entonces,

Señor Andrade, del Club, porque NUEVA EPOCA llamó la atención de esa comandita adueñada del Centro, sobre las inmoralidades e indecencias que cometían una patota de sinvergüenzas, compadres arrabaleros, que por la aberración del destino y por favoritismos políticos han sido admitidos en la sociedad, y porque, el Señor Andrade, hombre de caracter, a toda prueba, no admitió la imposición de una mayoría complotada, que quiso ejercer una vil presión sobre él, negándole todo recurso de defensa; no se le permitió hablar, y el tartamudo, Presidente, autorizó con su firma, este inaudito atentado.

¿De qué no será capaz, quien así procede? Pero el Señor Píriz Ledezma, es depositario de la fé pública; tome nota el público y sepa a quien confiar sus valiosos intereses, pues, un Escribano que autoriza tales inmundicias y tan grandes monstruosidades, es capaz de cualquier cosa en perjuicio de quienes tengan que valerse de él.

Un hombre que ostenta un título de confianza, como es un Notario, que haga causa común con individuos de la talla moral de los que componen la Directiva del Club-Bataclán y que se sienta cómodo entre gente como esa, no merece consideración ni confianza alguna. «Dime con quien andas y te diré lo que eres».

La Directiva del Club - Bataclán, está, pues, formada de borrachos, de escandalosos, prouariados por ebriedad y escándalo, de jugadores vulgares, de tramposos y desarmados con ribete, de gente, de caloteadores etc.

¿Es esto propio de un Club Social? ¿No es esto un colmo para un pueblo que se precia de culto y civilizado? ¡Júzguelo quienes lean por ahí lejos, la biografía de la Directiva del Club Sarandí!

¡Conozcan, los de allá lejos, en donde vivimos, en pleno siglo de las luces! no puede ensuciar a los de arriba. — No está habilitado a pronunciar el nombre de personas decentes y honestas y debe, antes, labarse el rabo que lo tiene lleno de cairetes, como oveja empachada. Debe, también antes, rendir cuentas de las suscripciones de «La Democracia». Debe dar cuenta — de los fondos de la Comisión de festejos carnavalescos y otras *lindeszas*. — Un compadre de arrabal; un pechador y caloteador vulgar, de profesión, no puede, no debe hablar; debe morderse la lengua viperina, antes de invocar

el nombre de personas, que están en un plano muy superior a él, bajo cualquier punto de vista que se le contemple.

El veneno de la envidia lo tiene atacado de hidrofobia y morirá como los perros rabiosos, derramando baba ponzoñosa, que a nadie alcanzará.

Este buen «loco truhan», critica a NUEVA EPOCA, porque aceptó suscripciones de los colorados. — Pero él, no recuerda ya, — que vá recordar ese aliado mental — que personalmente fué a mendigar una suscripción para su pasquin, al mismo Señor Trujillo «as batllista», a quien ataca de mixto, por que es suscriptor de NUEVA EPOCA. Su propio Administrador, el Señor Gorgojillo, ha ido a mendigar avisos a los colorados de aquí, reclamando, q' a NUEVA EPOCA, se le dan avisos. — Según esa teoría, propia de un imbecil, su pasquin, es también, no ya, mixto, sino híbrido. — Aunque pensando bien, es blanco — batllista, y se considera con derecho a exigir los favores y protección de los que aprovecharon de su inicua felonía, para trepar al poder, acollarados con Lorencito, y compañía. —

Ese mequetrefe, de Don Pancho, mentecato, podenco, debiera emplear su tiempo mejor, tejiendo medias, que buena falta le hace para parar la olla, y no ocuparse de insultar soezmente, como hizo a la anterior Comisión Directiva del Club Sarandí, compuesta entonces, por personas honestas, decentes porque no le dieron corte — Vulgo — no le llevaron el apunte a sus ridiculas pretensiones y ahora definiendo la impudicia, la indecencia, la inmoralidad, porque pertenece a la misma repugnante *maffia* y adhiere a los deshonestos hechos y proceder de una mayoría, compuesta por individuos de la mas baja ralea, a quienes hemos pintado ya. — Es muy verdad, que los patrias por la oreja se buscan. —

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde...

Es inútil Don Pancho, todo Sarandí lo conoce y sabe cual es su exiguo valor moral; no conseguirá Ud. impresionar a nadie. Su prédica indigna, ruin, baja, no impresiona, mas bien, causa náuseas. — El vacío, el desprecio, es el premio a que se ha hecho acreedor por su detestable torpeza. — Convénzase, Ud. Don Pancho, está harto desmonetizado; sus acciones se cotizan a muy vil precio, solo valen para los iguales a Ud. y eso, porque se congracia con ellos defendiendo lo malo, lo repudiable. Corrijase Don Pancho, haga un examen de conciencia y rídima sus iniquidades y alcanzará el perdón. De un malo se espera un bueno.

Lo aconsejamos para el bien de su pobre familia, que es la víctima de sus pillerías insólitas, de sus fechorías sin nombre.

Un periodiquin de football, encontró mal que el Se-

bre. Le hemos hecho el inmerecido favor y el honor de ocuparnos de Ud, pero, hacemos firme propósito de no darle mas ese placer y así, punto final

**El anónimo pertenece a una especie detestable y solo merece el sitio que le esta depurado: El pozo negro**

Es hidalgo reconocer errores y mas hidalgo es saber ponerse donde cada uno debe estar. Pues bien Don Enrique Moran reconoce su oscuro y anónimo origen, de modo que lo ha dicho todo y está muy de acuerdo con lo que hemos dicho de su pobre personita, «salido de los bajos fondos.»

Si el señor Moranga, se diera cuenta de lo que le han hecho decir los que están detrás de él, no hubiera hecho tan franca confesión, que echa por tierra todas sus ridiculas alharacas, pues, por muy cabeza hueca y topo que fuera, no hubiera dicho: «Pertenezco a la gran familia anónima,» que es lo mismo que decir: «Soy un paria.» Se vé que el infeliz no *mangia niem* de eso de cuna humilde, por que de humildad a lo vil nada, hay mucha distancia. ¿Es o no es, un vil instrumento el pobrecito anónimo, de los vivos que lo han engañado con un caramelo?

El lo ha dicho todo. Así lo han entendido, los que hoy se sirven de él, para sacar las castañas del fuego, cuando lo rechazaron como aspirante a Socio del Club. — Pero las cosas cambian. — Hoy, la *maffia* lo ne-

La acreditada Sastrería «TAPIA ROSA»

cesita y para ella, el anónimo, es persona *grata*. — Ese solo hecho, hubiera bastado para que este pobrecito, si hubiera noción de lo q' es decencia, amor propio, una pizca de delicadeza, no entrara a donde no pudo entrar poco tiempo antes por indigno, pero el *hombre* se alusino con ser socio del Bataclán y he ahí haciendo las veces del pobre gato, sacando las castañas para que se las coman los que hacen de Misifus.

¡Es realmente enviable, el rol que desempeña el infeliz *anónimo*! Ya puede estar, «orgulloso de su acción,» ¡Si podrá estarlo! ¡que honor, es ser anónimo! Nada menos que sirviendo de pantalla a la roña que lo llevó al Club, para halagarlo y tenerlo conforme, mientras lo necesitan para después, *premiar*lo con una patada, en plena cara — la de atras — en plena bunda. — Ya tendrá su merecido el gran villano y servil paria. Lo verá.

**LA PANTALLA Y DEFENSOR DE LO MALO**

Un periodiquin de football, encontró mal que el Se-

### Tarifa.

Por un año adelantado	\$ 6.00
« 6 meses	« 3.00
« 3 «	« 1.50
mensual	« 0.60
número suelto	« 0.10
« atrasado	« 0.15

### Avisos

Página mensual	\$ 25.00
Media página	« 13.00
Cuarto «	« 8.00
Cent. cuadr.	« 0.03

La correspondencia a nombre del Director. Los originales no se devuelven sean o no publicados.

## Don B. Telmo

Sírvase Ud. pasar por esta Administración, a retirar el recibo que tiene pendiente desde Agosto por su aviso «Dunlop» y ponerse al día. Son \$ 8.

La Administración de NUEVA EPOCA.

ñor Caravia se quejara del abusivo proceder del Concejo, al conceder permiso para pastorear animales en los Boulevares y caminos públicos; animales que pacen solos, sin sus pastores o cuidadores y perjudican los predios ajenos.

El Concejo, no tiene facultades para violar leyes espresas que prohíben animales sueltos, en calles y caminos públicos, con los que la Policía tiene que ver. No solo en el Boulevard se pastorean, es decir se largan animales, sino que en los caminos públicos, como podemos probarlo, cuando guste el «anónimo» pantalla de la *maffia*.

Si el Concejo, quiere ser altruista, que lo sea todo cuanto le parezca, pero sin perjudicar a terceros y sin violar las leyes y hacer de ellas, tabla raza.

El defensor batllista, de la comandita, en su ruin papel ru-

Confeciona los mejores trajes de \$ 20 a \$ 53

fianesco, afirma que NUEVA EPOCA atacó, con tal motivo, al Comisario, lo q' nosotros decimos que quiere ser como un bellaco, pues antes de publicar la entrevista con el Señor Caravia, quisimos oír primero al correcto funcionario y así lo hicimos, según dimos cuenta en esa edición.

¡Niegue, el *anónimo*, q' habla por boca de ganzo y acepta cuanto incidia se le ocurre a los de la refinada patota indigna, que lo inspiran! ¡Es batllista y basta!

### Nuestros deudores morosos

Rogamos a nuestros deudores morosos de suscripciones y avisos, de la localidad, se pongan al día con esta Administración, pues, hay quienes adeudan desde el primer mes — Junio — q' apareció NUEVA EPOCA.

Descamos evitar tener que dar sus nombres, pero, lo haremos si para fin del corriente, no han retirado sus recibos. — Quedan advertidos. —

La Administración

## La hiena horrorizada

José Batlle, ese funesto personaje de comedia y de tragedia que tuvo, para desgracia del país, larga y preponderante actuación en los destinos nacionales, tiene, entre otras repugnantes costumbres, la de remover tumbas, con la execrable intención de arrojar sombras sobre memorias ilustres.

Héroes de la Emancipación nacional, hombres de letras eminentes, austeridades de una limpidez cristalina, todo cae bajo la acción de su mandíbula de puercos hambriento, sin respeto para nadie ni para nada.

Oribe, la gloriosa figura del 2.º jefe de los Treinta y Tres, el jefe más ilustrado de cuantos tomaron parte en la Emancipación Nacional, el valeroso soldado de Ituzaingó que en un gesto homérico cambió la suerte de las armas patriotas, hasido siempre el eje central de los ataques que Batlle dirige a los que son honra y pres de la historia nacional.

Culpa a Oribe de sanguinario atribuyéndole hechos en los que no intervino ni directa ni indirectamente, falseando la verdad histórica con un cinismo solo comparable a la deformidad de su alma.

Pero aceptando como exactas las imputaciones con que él pretende empañar la gloria purísima de Oribe; ¿quien con menos autoridad que Batlle puede hablar en este País de sanguinario?

¿Habrá olvidado, talvez que en 1904 desató la guerra civil por hienesco instinto de ver correr sangre?

Habrá echado al olvido que él lanzó la fuerza armada para ametrallar, en sus casas, a veinte mil ciudadanos nacionalistas, que vivían en santa paz consagrados al trabajo amenazando la riqueza nacional?

¿Habrá echado al olvido aquel «ya es tarde», de infeliz recuerdo, que costó al País miles de vida?

¿Batlle, hablando de sanguinarios, haciendo como que se horroriza ante la consumación de hechos sangrientos!

¿La hiena contando horrores por la sangre vertida... ¿Comediantes!

«El Nacional» (Durazno)

**El Camaleón Don José María Munilla fué a Montevideo a buscar puntal, porque con la caída del Ogro, peligró su estabilidad.**

El camaleón político batllisista, se largó para la sede del Gobierno a ver si consigue enganar al señor Sosa, haciéndole protestas de fino amor y ofreciéndole su valioso concurso para la próxima campaña electoral, como lo hiciera para la presidencial, que por poco no se derritió y deslizo en arrumacos con el Señor Sosa, asegurándole su adhesión, porque creía que llegaría a la Presidencia de la República, pero como viera que eso no podía ser, dió maquina atrás y rindió pleito homenaje, de nuevo, al Señor Batlle.

El Dr. Sosa creyó ingenuamente, en los juramentos y protestas de fidelidad y sumiso partidario, que le hacía desde aquí por cartas, el camaleón Don José María Munilla y enseñó a un

amigo suyo la carta que recibiera de éste, en tal sentido, pero el amigo ese, conocedor del elemento, le dijo: «Munilla lo engaña, Dr. Sosa.» En efecto, cuando vino a Sarandí, el hombre había jalado el cerro para irse al corral batllista, entonces el amigo aquel le dijo al Dr. Sosa, que le dije, Dr. que, Munilla lo engañaba! a lo que el Dr. Sosa respondió: «no me hable de eso.» Pero es eso: fieles partidarios, no se para en medios para llegar al fin y nada tendrá de extraño que ahora fuera a lamerle la mano nuevamente al Dr. Sosa o a otro cualquiera viendo que el *Idolo* —de barro— ha caído, con tal de asegurarse en el puesto.

De nada le valdrá sus artimañas; el Dr. Sosa ya lo conoce. El Director de Correos y Telégrafos, Doctor Miranda, tiene ya juicio formado sobre el camaleón y sobrá desagraviar al pueblo tan groseramente buclado y escarneado.

Ya lo verá el Camaleón y también el público de Sarandí del Yí.

No, faltará estamos seguros, algún tartamudo «Cavea natura Signatis», — que defiende a este vividor político, como defiende y ampara la roña que lo acompaña en la Directiva del Club Sarandí, confundiendo con el vicio, con la inmoralidad. ¿Pero porque nos extraña esto, cuando sabemos, astilla de que palo es? — y sabiendo, como todo el pueblo lo sabe, que vino al mundo, con el estigma, con el sello de la impudicia en la frente?

Oportunamente, pondremos los puntos sobre las íes.

## Del Sr. Manuel

### Solsona Flores

Señor Director de DIARIO DEL PLATA, doctor don Juan Andrés Ramírez. Distinguido señor: El diario «El Día» a grandes títulos publica un artículo intitulado «Los escándalos de la Aduana», manifestándose en él que un Despachante había perjudicado al Estado en la cantidad de trescientos pesos y en cuyo asunto parece estar comprometido también un funcionario de la referida Institución.

Nosotros no vamos a defender ni al Despachante ni al empleado fiscal. Muy al contrario, deseamos que se haga la luz en ese asunto para que puedan ser castigados severamente los culpables, si los hay, pero, no podemos silenciar la estupefacción que nos ha causado el título de marras, relacionado con la defraudación de la suma de trescientos pesos y sobre la cual «El Día» se muestra horrorizado, por cuanto, en esa misma repartición pública, en la época de la dominación absoluta del batllismo se cometían verdaderos robos y defraudaciones. Tal es así que dos conocidos Despachantes debían al Estado

más de ciento noventa mil pesos (\$ 190 000) Como se puede apreciar esto sí, era digno de ser estampado en un diario a grandes títulos y sin embargo «El Día» guardó el más absoluto silencio.

Para demostrar que la Aduana de la Capital era un desquicio, en esa época, voy a transcribir un párrafo de una vista producida por el señor Fiscal del Crimen de la época a que me refiero, doctor Pitamiglio, la que textualmente dice: «Este sumario como otros que se han instuido, con ocasión de hechos análogos cometidos en la Aduana y que a esta Fiscalía le tocó intervenir, revela elocuentemente que dicha Institución está desquiciada y adolece de enormes deficiencias de organización, de orden y de contralor.»

Respecto a la afirmación sobre el hecho de que dos Despachantes de Aduana debían al Estado ciento noventa mil pesos lo probaré transcribiendo dos párrafos contenidos también en la mencionada vista fiscal: «Dos conocidos Despachantes de Aduana adeudan al Estado la elevada cantidad de ciento noventa mil pesos, hecho que no se explica sino por complacencias delictuosas o tolerancias ilegítimas. Dichos señores en un período de tiempo mas o menos largo han despachado libremente mercaderías sin pagar los derechos correspondientes a la aduana.»

Con esto queda comprobado que la corrupción administrativa de la Aduana de la Capital era mucho mas grave en los tiempos a que me refiero que la que supone ese diario reina hoy y que imputa al Vieri-oribismo.

Agradeciendo al señor Director la publicación de estas líneas lo saluda con la consideración mas distinguida.

—Manuel Solsona Flores.

Nota de la R.  
Tomamos y reproducimos, gustosos, la carta del Doctor Manuel Solsona Flores, dirigida al colega metropolitano, Diario del Plata, por la importancia que tiene esa misiva, que pone de relieve con documentos oficiales, los desaguisados de la Administración batllista y el planchón que se ha tirado el órgano paliculero de los faroleros, que ven la paja en el ojo ajeno y no ven la viga en el propio. ¡Sistema batllista!

## ¡Alfredo Duarte está vivo!

En el número de NUEVA EPOCA del Sábado pasado, decíamos, refiriéndonos a lo que el anónimo le ha dado por lla mar calumnias, a las verdades de a puño que hemos dicho de Don Goron, sobre el escamoteo de los 25 pesos que le entregaron para Duarte, en el Carmen.

Pres bien; el martes 18, el caloteador Goron Vidali, el jugador de marras, tuvo la audacia de inreparar a Duarte, si él, había dado el dato a NUEVA EPOCA sobre los 25 pesos aquellos y Duarte le contestó, con la entereza, de todo hombre que dice la verdad, que efectivamente era cierto y le dijo además que si quería mas expli-

caciones, que lo esperara por la costa del arroyo, porque no acos tumbaba a tener incidentes entre la gente.

Ahora, ¡oh lectores!, ¿qué creen Uds. que hizo el gran cagon de la comedia? Lo que hace todo sinvergüenza. Ir a la Comisaría, a poner la queja.

Parece que es cierto lo que se ha dicho, pero al anónimo le ha de parecer calumnia y estamos seguros que tendrá el tupé de defender en «un periodiquin de Football», al raspa ese; es claro que sí; pertenece a la Directiva del Bataclán y contribuyó para que lo aceptarían.

¡Calumnias de NUEVA EPOCA, eh!

¿Qué dirá el compinche tartamudo?

¡Calumnias de NUEVA EPOCA! y se quedará muy orondo, presidiendo la maffia del Burdel.

## La integración del Concejo Auxiliar

Los candidatos propuestos ofrecen garantías de probidad y dedicación

Inexplicable tardanza del Concejo Departamental en confirmar las designaciones.

Cuando al fin creíamos que el Concejo Local se integraría, nos encontramos con que el Concejo Departamental se empaca. Con fecha 10 de Agosto, la Comisión Seccional, elevó a la Departamental, la nómina de los candidatos para la integración, la que fué, a su vez elevada al Concejo Departamental para su confirmación, lo que esa entidad no ha resuelto todavía, no obstante el tiempo transcurrido — dos meses, — acusando una apatía y negligencia culpable, sensurable, dilatando tanto esos nombramientos. No nos sorprende. Es la táctica empleada por el Concejo Departamental, siempre que se trata de Sarandí del Yí y para todo lo que sea de aquí. Lo propio sucede con la solicitud presentada por la Anglo Mexican, para instalar un surtidor de Nafta en la Plaza Principal; solicitud que hace ya meses que fué elevada por el Concejo Local y aún no se le ha dado andamiento y he ahí, que el Señor Alonso, Representante y Agente de ese producto, espera recaiga alguna resolución al respecto.

Ahora bien, preguntamos: ¿porque esa animadversión por parte del Concejo hacia esta Villa? ¡Chi lo sé!

Sería conveniente, que el Concejo Departamental, se avocara el conocimiento de la propues-

ta para la integración del Concejo Local, por tanto, destartala do. ¿Que reparo, tendrá que oponer a las personas propuestas? Entendemos que ninguna razón tiene para objetar esas designaciones.

Las personas propuestas son: Doctor Ríos, Hermán Núñez y Doctor Petrini. Es un terno que llena las aspiraciones generales, por lo tanto, son insospechables y harán obra en beneficio de esta Villa y honor al Concejo.

Creemos muy prudente, que la Seccional, insista y pida pronta resolución para integrar de una vez el Concejo, por tanto tiempo incompleto.

Volveremos sobre este tema, porque interesa a todos.

Sarandí del Yí, Oct. 22/1927

## Señor Juan V. Bussó

Pte.

No habiendo tenido contestación de mi anterior, fecha 15 corriente, en respuesta de su **hoyita**, me permito molestar su atención, reiterando aquella y recordándole la invitación que le hacia. En caso se digne Ud. aceptar, le estimaré vaya Ud. fresco, porque no sería horror para mí, golpear aún infeliz beodo. Desearía estuviera Ud. en sus cabales, digo, con los cinco en su lugar.

Ruégole, pues, no se haga Ud. desear, como esas niñas coquetas y resuelva, cuanto antes, el problema planteado por Ud. Yo acepté gustoso su indicación, de conducirme «como **hombre** entre los **hombres**», pero, según veo. Ud. no dá ese ejemplo de hombría.

Parece que Ud. ha hecho el **cuccy Ud. mismo se asusta**.

Ahora, soy yo, quien le exige Sr. Bussó, se deje de pantomimas y compadradas y se conduzca «como **hombre** entre los **hombres**», de lo contrario, le aconsejo ponerse las fallas y dé Ud. los pantalones a la Sra. q', estoy seguro, los sabrá llevar mejor que Ud., por lo menos, sabrá honrarlos, y entonces ella le cantará aquel tanguito:

«Maula, no pises el color, me avergüenza ser tu mujer!»  
¡Maula!, pongáse los pantalones!  
¡Cobarde! deje las polleras!

Quedo, pues, a sus ordenes, de Ud. atto. y S. S.

G. Andrade.

**«El alcoholismo es un vicio prohibido por los mandamientos de la Ley de Dios. Católico y alcoholista, son dos cualidades que no pueden coexistir en una misma persona».**

La recompensa llega tarde o temprano. Las buenas obras, tienen siempre su premio.

Don Pancho Astiazarán ha visto coronada su aspiración de verse recompensado por su *honrosa* obra realizada, con la infame y denigrante traición al Partido Nacional. El batllismo, en los estertores de la muerte y antes de entregar su alma al diablo, cuenta con un adicto mas entre sus huestes. Puede, esa entidad partidaria, estar satisfe-

# Las mesas Inscriptoras.

## ITINERARIO QUE SEGUIRAN

Secc.	13a. del 19 de Setiembre al 1.º de Octubre, en Capilla Fariuco
»	7a. » 3 de Octubre » 20 de » » La Paloma.
»	8a. » 22 » » » 6 » Noviembre » Cerro Chato.
»	9a. » 7 de Noviembre » 27 » » » Sarandí del Yí.
»	10a. » 28 » » » 11 » Diciembre » Est. Inciarte.
»	4a. » 12 » Diciembre » 31 » » » Cármen.

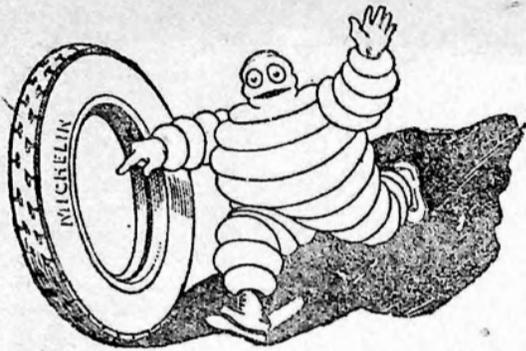
# Agencia:

## FORD

EL MEJOR AUTO

### Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesite su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

SARANDÍ DEL YI

## Taller Mecánico

Mecánico Jefe: Guillermo Cox

### REPARACIONES EN GENERAL. CARGA DE BATERÍAS

--- INSTALACIONES ELÉCTRICAS ---

-- PIDA PRESUPUESTO --

### Gran Taller de Vulcanizar

Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

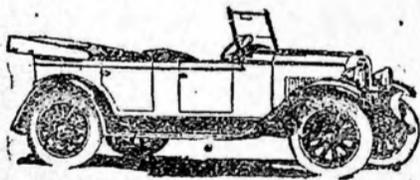
TRABAJOS GARANTIDOS

## Precios módicos

Haga su propaganda en «Nueva Epoca» y ganará dinero.

## CHEVROLET

añade, a su historia el más hermoso coche que jamás se haya fabricado.



El nuevo CHEVROLET es el más sobresaliente triunfo en la historia del automovilismo.

Sus rasgos de distinción y calidad sólo podría exhibirse en coches de mucho mayor precio.

Nuevas carrocerías, nuevas líneas. Gomas Balloon, Filtro de aceite, Purificador de carburación y un sin número de nuevas mejoras sin alterar su precio

**\$ 995.**

EN FABRICA MONTEVIDEO

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN AL AGENTE LOCAL, SEÑOR

### Pascual B. Lungo César.

SARANDI del YI

### Empresa de Automóviles

— DE —

PEDRO M. QUINTANA

Servicio diario de Sarandí del Yi a Mansavillagra y vice-versa

Viajes a cualquier punto de la República. Coches especiales para paseo.

Se atienden pedidos

Telefónicos y Telegráficos

Calle Eltauri entre Sarandí y Cerro Sarandí del Yi.

La suscripción de «Nueva Epoca» se cobrará el primero de cada mes.

¿Quiere Ud. hacer conocer su comercio?; avise en «Nueva Epoca»

COMPÑEROS: Protejer la preña nacionalista, es hacer obra de verdadero partidario.

### CAMPO EN VENTA

Se vende una fracción de campo, de 184 cuadras, en la costa del Blanquillo, 6.a sección del Dpto Durazno, divididos en dos potreros, bien alambrado, con quinta de frutales y buenas poblaciones para viviendas. Títulos perfectos.

Tratar en esta Imprenta.

Ud. recibirá «Nueva Epoca» Sino la devuelve, se le considerará suscriptor

## Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL YIOR

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Médicos honorarios.

Defensa gratis para los compañeros pobres.

## ¡COMERCIANCES!

### Magnífica Oportunidad

Se venden las existencias (2,000 a 3,000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRITA Y CIA. situado en el Pueblito de la Colonia Russell y Rius 10 sección del Depto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferreteria, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

¡Importante! No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fermán de Lagarrita en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRITA Y CIA.

Colonia Russell y Rius, Julio de 1927.

# 'Casa Volpini'

de  
**JUAN VOLPINI**

SARANDI DEL YI

Tienda, Almacén y Ramos Generales.

Continuamente recibe novedades y fantasías en artículos de vestir. Importante variedad de pieles para el bello sexo. Al hacer sus compras en esta casa, la mejor surtida, encontrará Ud. conveniencia en calidad y precios - sin competencia - y beneficiará su hogar.

Antes de hacer sus compras, visite esta casa y se convencerá.  
**¡SEÑORA! A la casa Volpini y saldrá satisfecha.**

## "La sin Bombo"

PANADERIA, FÁBRICA DE GALLETAS Y ANEXOS - PANIFICACIÓN MECÁNICA

DE  
**GUILLERMO T. LANDI**

Calle Giró esquina Cerrito - Sarandí del Yi

Este establecimiento industrial, montado a la altura de los más modernos de su índole, acaba de obtener dos primeros premios en la reciente Exposición de Agricultura e Industrias, realizada en esta Villa.

Se atienden pedidos de campaña - Teléfonos; Local.

## Gregorio Corte

Medias **HOLEPROOF**

De exquisito gusto - Pero sin Lujo Extravagante. Las medias que son escogidas por su elegancia no hay razón para que no posean, también, propiedades de duración - y las poseerán si exige Ud. la marca **HOLEPROOF**, que las vende la **«Casa CORTE»**. La marca **HOLEPROOF**, representa lo más alto en calidad, y a pesar de éllo, los precios son moderados. Millones de damas han comprendido que, para lucir siempre medias elegantes, de gusto exquisito, lo que se requiere es buscar el artículo correcto - **HOLEPROOF** - y no fiarse de otras marcas, sólo por razón de ser mucho más caras.

Visite la **Casa Corte**, y aunque no compre, las conoce.

Lechería **LA DIANA**

DE **Medardo S. da Silva** Sarandí del Yi

Recientemente instalada, con procedimientos de última novedad, higiene esmerada, pureza garantida y precios módicos. Servicio de reparto de primer orden. - Las familias pueden tener leche fresca a la **SEIS** de la mañana.  
Por pedidos al **HOTEL VIOR**

# FORD

Rebaja de precios en los repuestos

Comunicamos a los dueños de Coches y Camiones Ford que desde hoy 1.º de Setiembre, entra en vigencia la nueva lista de precios de repuestos, señalando una apreciable rebaja.

Esta nueva reducción en los precios de los repuestos y la absoluta seguridad de poder conseguirlos en cualquier parte donde se necesiten, aumentan aún más las garantías del buen servicio, característica exclusiva del Ford.

**Alberto Ramos.**

Sarandí del Yi.

## Alquilo

Un amplio Salón para negocio, con estantería y mostrador, con comodidades para familia, cinco piezas, trastienda. - Árboles frutales, buena agua, un potrero para pastoreo.

Otro frente, con toda comodidad para un médico, con buenas habitaciones, cocina y quinta.

Excelente paraje bien poblado y rico.

Tratar con FRANCISCO GARCANO  
Blanquillo, Agencia de Comercio J. N.º 27.

El suscriptor que incurrirá en mora, se le suspenderá el envío.

## Guta Profesional

Pantaleón L. Astiazaran

Médico Cirujano

Francisco D. Rios

Médico Cirujano

Enis Gastaldi

Médico Cirujano

Héctor Petrini

Médico Cirujano

Francisco Osorio

Escribano

Andrés Macchitelli

Escribano

Pedro P. Piriz Ledesma

Escribano

Edmundo Osorio

Escribano

Rodrigo Machado

Procurador

Guillermo Andrade

Procurador Diplomado

Vildefonso P. Esteyes

Agrimensor

Juan V. Busso

Agrimensor

Panuel Diaz Lizana

Farmacéutico

Américo Kúnez

Farmacéutico

Juan Petrini

Cirujano-Dentista

Fortunato Desiderio

Cirujano-Dentista

Ada M. de Fogattis

Partera Diplomada

## La Anglo Mexican

Surtidor de Nafta en la Plaza de Comercio y Enamorado.

La Compañía Anglo Mexicana, de la cual soy agente y representante en esta Villa, establecerá un Surtidor de Nafta en la Plaza principal, para la venta al público, por litros.

Conviene que los Señores Automovilistas tengan en cuenta que la Nafta «Energina» es por mucho superior a cualquier otra marca por su pureza y graduación y venderá al mismo precio que las demás similares.

Usando «Energina» ganará dinero y se librará Ud. de los serios perjuicios y grave tras-

tornos que le ocasiona cualquier otra marca.

«Energina» es la Nafta más pura y mejor filtrada. No deja residuos carbonicos que ataca las bovinas de su coche.

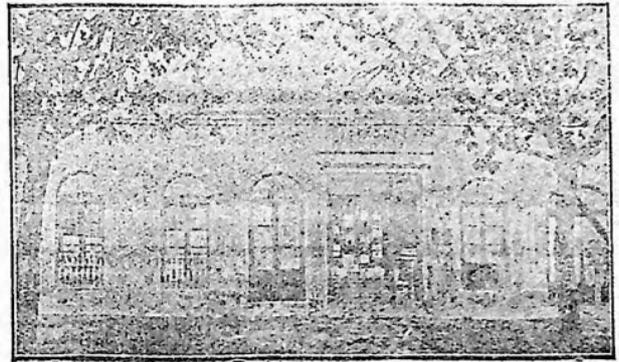
«Energina» es económica como ninguna otra. Garanto y me someto a la prueba, que con 15 litros, hará Ud. un recorrido de cien kilómetros.

«Energina» no tiene rival ni ni admite competencia en clase ni en precio.

¡Use Ud. Energina!  
**ROGELIO ALONSO**  
Agente.

Avisé en «Nueva poca»

## Librería FERNÁNDEZ, Papelería e Imprenta



Existencia permanente de Novelas, Textos y útiles Escolares y de Escritorio. Venta de Semillas Especiales, Fertilizantes, Revistas y Diarios - Trabajos Tipográficos - Prentado, esmero y precios módicos - Maquinas tipográficas modernas - personal idóneo. - SE HACEN:

Notas, tarjetas, invitaciones, papeles, acciones de enlace, facturas, recibos, libretas telefonarias, memorándums, cartelas, listas, menús, programas, tray factones y des. pedidos de funerales, volantes, sobres y papel membretado, folletos - bolsas de papel, servilletas impresas en dorado, en colores, raso, etc. etc.

Se atienden pedidos de campaña - Frente a la Plaza Principal, Sarandí del Yi.

Hotel y Mercadito

“**CIBILS**”

de Ignacio Cibils

Surtido permanente en Frutas,

Verduras y Fiambres en general.

Queso del País, la Colonia y Recota, Tocino y grasa de cerdo de caracú, etc.

Surtido permanente en Conservas y Dulces en general.

SERVICIO ESMERADO. SE LLEVA A DOMICILIO.

VENTAS PURA Y EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Sarandí del Yi.

## Café 'Cadorna'

DE

**RUFINO DE SOUZA**

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

sarandí del Yi

LN

Dpto. Durazno

## AUTO DE ALQUILER



Alfredo Duarte

VIAJES A CUALQUIER PUNTO DE REPÚBLICA A CUALQUIER HORA, PRECIO MÓDICO; HAY QUE TRATAR PARA CREER. PRÁCTICA 8 AÑOS EN CAMINOS DE CAMPAÑA.

LLAME POR TELÉFONO A SU DOMICILIO.

Sarandí del Yi.

## Diponible

*Héctor Martirona*  
**Doctor en medicina.**  
 CIRUGÍA Y CLÍNICA EN GENERAL  
 CERRO CHATO.

cho con el allasgo, pues, es una impagable adquisición para el Partido que pueda contar en su seno un elemento de la talla moral del postulante.

Dios los cria, y ellos se juntan.

Por nuestra parte, felicitamos sinceramente al overo - rosado, por la acertada designación de que ha sido objeto. Falta le hacia al *meritorio* político. Ahora al fabricación de medias irá al demonio y el dueño de la maquina, tendrá la suerte de juntarse nuevamente con ella, ya que nunca pudo juntarse con el importe, ni con las medias que fabricaba, porque el muy vividor, las vendía a otros que le pagaban un vinten más por par.

Ya verán los batllistas, como sabe recompensar la dádiva, el agraciado Don Pancho, en cuanto vea que soplan malos vientos por esa costa, hará proa rumbo al sosismo, al riverismo a donde lo reciban.

¡La ley de la compensación! La recompensa del burro empantanado — despues que sale del barro — la gran patada a quien lo ha sacado!

Ya lo veremos a Don Pancho, *agradecido*, atacando duro y pareje a los que le dieron el pan cotidiano, como hizo aquí, con los nacionalistas que mas de una vez lo sacaron de apuros.

De ello, puede dar razón Don Angel Camarano, en ocasión de aquella hipoteca.

**PARTIDARIAS**

**Llamado al patriotismo  
 Las mesas inscriptoras**

El día 7 del entrante mes de Noviembre, vendrán las mesas inscriptoras, que solo estarán pocos días en esta sección.

Se hace un llamado a todos, dirigentes y correligionarios, para que cada cual cumpla con este deber de verdaderos ciudadanos uruguayos y de leales partidarios, incitando a los primeros, y facilitando los medios de inscribir el mayor número posible de compañeros que estén en edad de cumplir con este deber cívico y a los segundos, para que no pierdan la ocasión de llenar sus deberes de buenos partidarios, aunque sea a costa del mayor sacrificio que se los reclama la Patria y el Partido.

La inscripción es el medio de servir con lealtad los bien entendidos intereses de la causa nacionalista. No basta decir, soy blanco, es preciso demostrarlo, practicar y obrar, si queremos llegar al fin que nos proponemos, de ver nuestra patria amada, grande próspera, feliz y libertarla del yugo; oprimir del caos en que irá irremediablemente, si sigue la pendiente resbaladiza por que marcha vertiginosamente. La Patria está en peligro y clama, pide a sus hijos, a sus verdaderos hijos, la salven del precipicio insondable en que caerá sin remedio.

Tengámos presente, que cuando el grito de la patria clama, el llanto de la madre allá.

Todo, pues, por la Patria y pa

ra la patria. Demos, pues, evidentes pruebas de ser buenos hijos, buenos patriotas y buenos partidarios de verdad. Este es el llamado que hacemos y al cual debemos todos acudir y cumplir nuestros deberes, de hombres concientes de nuestros deberes y de la responsabilidades que pesa sobre nosotros.

Ningún nacionalista que esté en condiciones, puede eludir estos deberes y debe apresurarse a cumplirlos, como buenos orientales, inscribiéndose para estar en condiciones de luchar en los comicios, en favor de nuestra nueva divisa y hacerla flamear triunfante por todos los rincones de nuestra tierra.

Solo así tendremos la satisfacción del deber cumplido.

Las mesas funcionarán según el Itinerario que se inserta en otro lugar.

A propósito de esto, cumpleno: llamar la atención de los compañeros y, especialmente, de la Seccional, sobre el gran número de inscripciones defectuosas o imperfectas, para que, con un poco de diligencia, traten de regularizar esas inscripciones y poner a los interesados, muchos de los cuales, no leen ni saben lo que deben hacer, en condiciones de ejercitar sus deberes cívicos y de buen partidario, que no solo servirán al Partido, sino a la Patria misma.

El sábado próximo, daremos la nómina de esos compañeros, que deben regularizar su situación de ciudadano.

**De Sauce del Yi**

**FIESTAS PARROQUIALES**

Sauce del Yi esta de fiesta, es te pueblito tan tranquilo donde rara vez se encuentra algo que logra romper la monotonía y el silencio en que vive, está hoy completamente cambiado; por doquier hay vida y hay movimiento caballos bolantas, y automoviles cruzan por las polvorientas calles dandonos la sensación de que algo importante e inusitado ha pasado me lanzo en busca de detalles y de inmediato siento satisfecha mi curiosidad. De grupo en grupo se comenta la llegada de los misioneros, a cuya cabeza se encuentra el Obispo, personaje que concentra en sí la curiosidad y la veneración del público católico que ha ido a esperarlo. Las campanas de la diminuta Capilla, tan mudas, durante tanto tiempo, repican hoy alegremente, dando así la bienvenida, a los gratos huéspedes. La llegada de estos, es triunfal, pues, son recibidos por una verdadera lluvia de flores, que parte de un grupo de señoritas y niños, estacionadas allí a tal efecto.

Forma un contraste agradable la policromía de los vestidos femeninos con sus risas y sus animadas charlas, con la seriedad de los hombres y sus reposadas conversaciones respecto a la trascendental llegada de tan importantes personajes, que han logrado arrancarnos de la proverbial apacibilidad.

Sean, pues, bienvenidos los ilustres huéspedes.

**VIAJEROS**

De Sarandí del Yi el Ilmo y Rvmo. Señor Obispo Diocesano, Monseñor Joaquín Arrospeide acompañado del Presbítero Antonio Lembo y el padre misionero Matías Crespi predicadores de la Santa Misión. Nuestros respe-

NUEVA EPOCA, se compra pero no se vende.

tos y bienvenida a los distinguidos huéspedes. De molles de Timote la distinguida Señora Victoria Schol de Rodríguez y la Srta Justa Rodríguez; deseamosles una larga y grata permanencia entre nosotros.

De su establecimiento de campo el meritorio compañero Don Policarpo Rodríguez acompañado de sus distinguidos y simpáticos chicas Inesita y Elina Rodríguez Schol.

Regresó de su gira por Florida el comisario local Señor Bernabé Calleros, damosle la bienvenida. Entre nosotros la respetable Señora Leopoldina S. de Vila acompañada de su hija Regina Ma. Procedente de Minas, lugar de su residencia, son nuestros gratos huéspedes, el Señor Tito Patron acompañado de su gentil hermanita, Maruja, Nuestros saludos.

**LLUVIA**

Han transcurrido dos días de la llegada del Ilmo. y Rvmo. Señor Obispo Diocesano. Monseñor Joaquín Arrospeide, y el padre Misionero Matías Crespi, predicador de la Santa Misión. Un fuerte temporal amenazaba a desencadenarse una lluvia torrencial y persistente nos envuelve nuevamente en los lugubres tristezas de una soledad insoportable: todo lo que ayer era vida animación y movimiento, hoy parece decirnos que aquello fue tan solo un sueño de hadas; nuestro pueblito está enfermo y triste, nuestras calles están desiertas; uno que otro auto parece anunciar con el chillar de sus bocinas, como el alegre canto del sabiá, venida del nuevo día. Hay en uno que otro café, pequeños grupos. Como tema del día y enteramente de ocasión, solo comentan: ¡si pasara la lluvia!, si continuarán las animadas fiestas mientras que en algunos hogares finas y delicadas manos de mujer, colocan a su Santo predilecto, la veñita salvadora que rinde tributo a su arraigada fé católica.

Entretanto, nosotros, los mas optimistas, pensando como grandes soñadores, lanzamos la frase aquella:

«Despues de la tempestad viene la calma»

**MODELO ORIENTAL**

Esta conocida y acreditada casa que jira bajo la firma comercial de Eduardo P. Reyes, acaba de terminar la reparación y ampliación del local.

A tal efecto su Gerente-administrador, señor José D. Matos, que llega recientemente de la capital, está introduciendo diariamente gran Stock de mercaderías, los que tiene en exhibición en su casa y vende a precios que no admiten competencia.

Razones de orden comercial nos autoriza sindicar que esta acreditada casa, esta llamada a ser una de las principales de esta plaza.

Octubre 15, 1927. *Corresponsal.*

**VIAJEROS**

—De Montevideo el compañero y amigo Sr. Benigno Pérez, nuestra bienvenida.

—De su Estancia «La Margarita» y para la Capital el compañero Manolo Nuñez Cibils. Buen viaje.

—De Metrópoli el Diputado Sr. Narciso A. Machado.

—Para el mismo punto el Escribano Señor Machitelli. Feliz viaje.

—Regresó de Metrópoli el Dr. Héctor Petrini.

—De Cerro Chato, el buen compañero, Zapican Cibils Rivero. Nuestros saludos.

**ENFERMOS**

—Mejorado el joven Almanzor Dreyer.

—Mejorados los niños del señor Sambucetti, Gladys y nené.



**BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY**

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1917.

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000,00
» INICIAL	» 5.000.000,00
» INTEGRADO	» 25.522.086,05
FONDO DE RESERVA	» 652.555,95

Casa Central: SOLIS esquina PIEDRAS

**DEPENDENCIAS:**

AGENCIA: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES: Gral Flores Núm 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm 205; esq Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm 1659 CERRO: Calle Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Aiguá Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Castillo, Colonia, Carmen, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lascano, Las Piedras, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Olimar, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Pan de Azúcar, Rivera, Rocha, Rosario, Rio Branco, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareimi, Sarandí, Sarandí del Yi, San Ramón, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad, Tranqueras, Young y Vergara.

CAJA NACIONAL de AHORROS y DESCUENTOS — (Artículo 27 a 32 de la Carta Orgánica).— CALLE COLONIA Y CIUDADELA.

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorros; Caja de Ahorros con Alcancias; Caja de Ahorros a Plazo fijo con libreta; Depósito a plazo fijo; Adelanto en cuentas corrientes y en vales; descuentos en documentos comerciales; préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores; pequeños ganaderos; lecheros etc. amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantías a los ganaderos para poblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses; Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquilas, cartas de crédito; Ordenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior, cobranza de cupones; dividendos letras y pagarés encargándose de remitir su importe al punto que se le designe; Custodia de Títulos de Deuda y de propiedad y otros valores; compra y venta de títulos, préstamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores, créditos Rurales Prenda Agraria etc.

Desde de 29 de Mayo de 1926 rigen los siguientes tipos de interés:

**Cobra**

Por Cuentas Corrientes al descubierto	del 6 1/2 al 7 o/o
Por Vales	del 5 1/2 al 7 o/o
Por Vales con garantía de deuda pública o hipotecaria	del 5 1/2 a 6 o/o
Por Préstamos Hipotecarios Prenda agraria y Crédito Rural	5 1/2 o/o
Por « especiales con garantía conformes comerciales e industriales	convencional 4 y 1/2 o/o
Cauciones	5 1/2 a 6 o/o

**Abona**

En Caja de Ahorros	hasta 50.000	3 o/o		
En alcancias	6 o/o hasta 500	de 501 » 1.000	5 o/o	
En Libretas de Caja de ahorro a Plazo Fijo (vencer a cada seis meses)	> 50.000.	4 1/2 o/o		
En Caja de ahorros, mayores sumas, convencional.				
Las sumas mayores de 1.000.00 pesos, en Cajas de ahorros con alcancias no devengarán interés por el exceso.				
En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interes cuando hayan transcurrido, por lo me os 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso el interés se liquidara, desde el primer día de constituido el depósito.				
Plazo Fijo a meses	hasta	50.000,00	3 1/2 o/o	
« « « 6 meses			50.000,00	4 o/o
« « « 1 año			50.000,00	5 1/2 «
Mayor plazo o suma convencional				

Por los depósitos a plata no se abonará interés HORAS DE OFICINA: De 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre. De 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo

Ley Orgánica del Banco de la Republica del 17 de Julio de 1917

ARTICULO 12: — La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión depósito y operaciones que realice el Banco.

SARANDÍ DEL YI.

FEDERICO A. BRITO.

Pascual B. Lungo César

**COMERCIO**

Representaciones y comisiones  
Sarandí del Yi

**Automòviles**

CHEVROLET - OAKLAND-PONTIAC - OLDSMOBILE - FUK -  
LA SALLE Y CADILLAC.

Camiones CHEVROLET Y G. M. C. Neumáticos FIRESTONE - LU-  
BRIFICANTE SPIDOLEINE

LOTOGAZO economizador 30% de nafta  
MÁQUINAS de escribir REMINGTON - COMPAÑIA

LA URUGUAYA SEGUROS DE VIDA.

Diarios - «La Mañana», «El Diario», «Imparcial», «Diario del Plata», «El  
Plata» y «Diario Oficial».

**Empresa de Automòviles**

**DE**

**— Rogelio Alonso —**

SARANDÍ DEL YI - - - - DPTO. DURAZNO.

HACE LA CARRERA DE SARANDÍ DEL YI, A MANSAVILLAGRA Y  
VICE - VERSA. Camiones de Carga. Se atienden pedidos Telegráficos.

SERVICIO DIARIO DE CORREOS, PASAJEROS Y ENCOMIENDAS.

Automòviles de alquiler, para viajes y Paseos à precios módicos.

AGENTE Y REPRESENTANTE DEL AUTOMÓVIL

**Overland**

EL COCHE MAS BONITO, CÓNODO, BARATO

Y ECONÓMICO. FACILIDADES DE PAGO.

PIDAN DEMOSTRACIONES A SU

AGENTE EN ESTA PLAZA.

**La Metro Goldwyn**

El primer Tren sin Rieles

Està por llegar à Sarandí del Yi

Compuesto de Locomotora contender y coche Pulleman.

EL COCHE CUENTA CON UN REGIO DORMITORIO, COCINA,  
BUFFET, BAÑO DE LLUVIA, AGUA CALIENTE Y FRIA; RADIADO-  
RES, VENTILADORES, LUZ ELÉCTRICA Y AMPLIOS SILLONES A  
TODO LO CUAL DEBE APEGARSE UN ALTO PARLANTE QUE  
AMENIZA LAS HORAS DE SUS OCUPANTES.

Este TREN viene equipado con las Célebres Gomas

UNITED STATES ROYAL CORD

depositarios y Agentes en Sarandí del Yi

Casa  
Emilio Ungo.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

NUEVA ÉPOCA, verá con agrado, se dignen comunicar sin pérdida de tiempo, sino reciben con regularidad del periódico, pues desea vehementemente, subsanar cualquier falta o descuido de nuestros repartidores y evitar, en lo posible, motivos de quejas, por parte de nuestros favorecedores, como asimismo, se servirán indicar cualquier omisión que no auren en esta hoja.

La Dirección.

Al comercio

A los efectos legales y de acuerdo con las disposiciones pertinentes del Código de Comercio, hago saber al comercio y al publico en general, que he vendido mi Casa de Comercio que tenia establecida en Chile, al seños *Ciriaco Pablo Correa*, quien se hace cargo del activo y pasivo del expresado Comercio.

Domingo Ali Colina.  
Chileno, Setiembre 3/927.  
V. Oct. 1.º

Acumuladores

**FORD**

Todo de Cauchout

13 placas por elemento: 80 amperes hora y 6 Voltios. Sirve para radio y para cualquier marca de auto.

Precio \$ 20.00 sin carga  
Solicite informes  
en la AGENCIA FORD

Alcetto Ramos.  
Sarandí del Yi

**Sastrería Perna**

de  
**JOSÉ PERNA**

TRAJES SOBRE MEDIDA

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES  
NACIONALES Y EXTRANJEROS.

CLUB DE TRAJES

SE SORTEA UNO TODAS LAS SEMANAS

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno.

Foto Ledo

DE

**Faustino Ledo**

SdI del Yi.

**Hospital José Ma Rodríguez Sosa**

HORARIO DE VISITAS Y POLICLINICAS  
VISITAS

TODOS LOS DIAS MENOS LOS DOMINGOS DE 5 A 6.  
LOS DIAS DOMINGOS DE 2 A 3.

LOS NIÑOS NO PUEDEN VISITAR ENFERMOS.  
POLICLINICA GRATUITA PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

TODOS LOS DIAS MENOS LOS PERLADOS  
DE 1 Y 1 2 A 3 - DOCTOR HÉCTOR PETRINI  
DE 3 A 4 Y 1 2 - FRANCISCO D. RIOS.

PARA ASISTIRSE EN ESTAS POLICLINICAS, ES NECESARIO LA  
PRESENTACIÓN DEL CERTIFICADO; QUE SE EXPIDE GRATUITAMENTE EN LAS ALCALDIAS Y JUZGADO.

El Administrador.

**Martin Tudurí y Cia.**

SERVICIO DE AUTOS DE BLANQUILLO A CUALQUIER PUNTO  
Y A CUALQUIER HORA

Tarifa módica

POR ÓRDENES A MARTÍN TUDURÍ Cia. PASO DE LA  
TRANQUERA

Blanquillo.